

Bruxelles, 25 novembre 2021
(OR. en)

**Fascicolo interistituzionale:
2021/0396(NLE)**

**13967/21
ADD 1**

**JAI 1247
FREMP 267
COVID-19 396
FRONT 411
MI 893
SAN 705
TRANS 708
IPCR 151
COCON 76
COMIX 592**

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice
Data:	25 novembre 2021
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, segretario generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2021) 749 final
Oggetto:	ALLEGATO della proposta di raccomandazione del Consiglio su un approccio coordinato per agevolare la libera circolazione in sicurezza durante la pandemia di COVID-19 e che sostituisce la raccomandazione (UE) 2020/1475

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2021) 749 final.

All.: COM(2021) 749 final



Bruxelles, 25.11.2021
COM(2021) 749 final

ANNEX

ALLEGATO

della

proposta di raccomandazione del Consiglio

**su un approccio coordinato per agevolare la libera circolazione in sicurezza durante la
pandemia di COVID-19 e che sostituisce la raccomandazione (UE) 2020/1475**

ALLEGATO
Mapa a semaforo dell'UE

1. La mappa a semaforo dovrebbe basarsi sui seguenti criteri:
 - (a) il "tasso dei casi registrati negli ultimi 14 giorni", vale a dire il numero totale di nuovi casi di COVID-19 per 100 000 abitanti registrati negli ultimi 14 giorni a livello regionale;
 - (b) la "copertura vaccinale", vale a dire la percentuale cumulativa di persone che hanno completato il ciclo di vaccinazione primario sul totale della popolazione a livello regionale;
 - (c) il "tasso di test effettuati", vale a dire il numero di test per l'infezione da COVID-19 effettuati per 100 000 abitanti nell'ultima settimana.

2. Per ottenere un punteggio complessivo occorre ponderare il tasso dei casi registrati negli ultimi 14 giorni (C) in funzione della copertura vaccinale (V) in una regione specifica. Se il valore relativo a uno dei due criteri non è disponibile a livello regionale, dovrebbe essere utilizzato il valore a livello nazionale.
A tal fine si dovrebbe utilizzare la seguente formula:
$$(C+C*(100-V)/100)/2 = \text{tasso ponderato}$$

3. Nella mappa a semaforo ogni zona sarà contrassegnata da uno dei seguenti colori:
 - (a) verde, se il tasso ponderato è inferiore a 40;
 - (b) arancione, se il tasso ponderato è inferiore a 100 ma uguale o superiore a 40;
 - (c) rosso, se il tasso ponderato è inferiore a 300 ma uguale o superiore a 100;
 - (d) rosso scuro, se il tasso ponderato è uguale o superiore a 300;
 - (e) grigio scuro, se il tasso ponderato è uguale o inferiore a 600;
 - (f) grigio, se i dati disponibili per valutare i tassi di cui alle lettere da a) a e) sono insufficienti.